საუნივერსიტეტო უწყვეტი განათლების

სასერტიფიკატო კურსი

კურსის სახელწოდება:	**იდიშური ენა და კულტურა** **Yiddish language and culture**
კურსის მოცულობა:	60 საათი
კურსის ხელმძღვანელი	ლაშა შაყულაშვილი თელ ავივის უნივერსიტეტის ხაიმ როზენბერგის არქეოლოგიისა და ებრაისტიკის სკოლის და ოქსფორდის უნივერსიტეტის იშვიათ ებრაულ ენათა იდიშური პროგრამის კურსდამთავრებული. ისრაელის ეროვნული ბიბლიოთეკის მოწვეული მკვლევარი როტშილდების ფონდისა და ისააკ ბაშევის ზინგერის სახელობის 2021/2022 წლების სტიპენდიანტი
კურსის განხორციელებისათვის აუცილებელი ადამიანური რესურსები (გთხოვთ, თან დაურთოთ CV)	*CV ატვირთულია თანმხლებ დოკუმენტებთან ერთად*
სწავლების ენა:	ქართული
სამიზნე ჯგუფი:	კურსზე დასწრება შეუძლიათ ჰუმანიტარულ, სოციალურ, პოლიტიკურ მეცნიერებათა ფაკულტეტის სტუდენტებს და კულტურათაშორისი დიალოგის თემატიკაზე მომუშავე ორგანიზაციების წარმომადგენლებს
კურსში ჩართვის წინაპირობა მსმენელთათვის:	კურსი ღია იქნება ნებისმიერი იმ მსურველისათვის, რომელსაც სურს შეისწავლოს ებრაულ ენათა საწყისები, იდიშურენოვანი კულტურა და მისი გავლენა თანამედროვე ისრაელის სახელმწიფოსა და ებრაულ სამყაროზე

კურსის მიზანი:	კურსის მიზანია - მსმენელებს მიაწოდოს ინფორმაცია საქართველოს იდიშურენოვანი მემკვიდრეობის შესახებ - ამასთანავე, შეასწავლოს ებრაული ანბანი, რომელიც გამოიყენება ივრითისა და იდიშური დამწერლობისათვის. კურსის მიმდინარეობისას - მსმენელები დაეუფლებიან იდიშურ ენას ელემენტარულ სასაუბრო დონეზე.
სწავლის შედეგები:	კურსის დასრულების შემდეგ - მსმენელები იქნებიან შემდეგი ცოდნითა და უნარ-ჩვევებით აღჭურვილნი: - ებრაული ანბანი, რომელიც გამოიყენება ივრითისა და იდიშის დამწერლობაში; - საბაზისო საკითხებზე საუბრის შესაძლებლობა; - იდიშური ენისა და კულტურის მნიშვნელობა ევროპასა და მსოფლიოში; - საქართველოს და თბილისის იდიშურენოვანი მემკვიდრეობა.
სწავლის შედეგების მიღწევის მეთოდები:	სასწავლო პროგრამის შედეგების მისაღწევად, საჭიროა ლექციებზე და პრეზენტაციებზე დასწრება; ამასთანავე საშინაო დავალება მოიცავს დამატებითი მასალის წაკითხვას, რომელიც ეხება იდიშურ ენას და კულტურას.
მსმენელის შეფასების სიტემა:	მსმენელთა შეფასება მოხდება შემდეგი სისტემით: დასწრება - 40 %; შუალედური - 15 % პრეზენტაცია - 15 % დასკვნითი გამოცდა - 30 %. ჯამში - 100 %/100 ქულა. დასკვნით გამოცდაზე დაშვების წინაპირობა არის მინიმუმ 41 ქულა.
სერტიფიკატის მინიჭების მოთხოვნები:	სერტიფიკატის მინიჭებისათვის საჭირო იქნება კურსის დასრულება და დასკვნითი გამოცდის ჩაბარება.
კურსის განხორციელებისათვის საჭირო მატერიალურ–	კურსის ლექტორი ცხოვრობს ისრაელში, შესაბამისად, სასწავლო პროცესი გადაინაცვლებს ონლაინ ფორმატში - ზუმის საშუალებით.

ტექნიკური რესურსები:	

კურსის სტრუქტურა და შინაარსი

I მოდული (იმ შემთხვევაში თუ კურსი რამდენიმე მოდულისაგან შედგება) (მიუთითეთ ძირითადი საკითხები, საათების რაოდენობა თითოეული საკითხისათვის, ლიტერატურა)

#	თემა / სესია	საათების რაოდენობა თითოეული თემისათვის	მეთოდები	სასწავლო მასალა*
	1. ებრაული ანბანი, ბეჭდური და წერილობითი ვერსიები	10	ინტერაქტიული ლექცია + პრაქტიკული მუშაობა	ლექტორის მიერ შედგენილი მასალა
	2. არამეული და ივრითული ენების გავლენა იდიშურ ენაზე	10	ინტერაქტიული ლექცია + პრაქტიკული მუშაობა	ლექტორის მიერ შედგენილი მასალა
	3. გერმანული, პოლონური, უკრაინული და რუსული ენების გავლენა იდიშურ ენაზე	5	ინტერაქტიული ლექცია + პრაქტიკული მუშაობა	ლექტორის მიერ შედგენილი მასალა
	4. იდიშური ენის გრამატიკის საფუძვლები	10	ინტერაქტიული ლექცია + პრაქტიკული მუშაობა	In eynem: The New Yiddish Textbook, Vol I & II by Asya Vaisman Schulman, Jordan Brown, Mikhl Yashinsky
	5. საქართველოს და თბილისის იდიშურენოვანი მემკვიდრეობა	5	ინტერაქტიული ლექცია + პრაქტიკული მუშაობა	ლექტორის მიერ შედგენილი მასალა

	6. იდიშურენოვანი წინადადებების კითხვა და მათი გარჩევა	10	ინტერაქტიული ლექცია + პრაქტიკული მუშაობა	פּאַיאַן דער קאַץ די 1954
	7. ევროპის იდიშურენოვანი მემკვიდრეობა	5	ლექციების დროს შესაბამისი პრეზენტაციების წარდგენა	ლექტორის მიერ შედგენილი მასალა
	8. მარტივი დიალოგები იდიშურ ენაზე იდიშურ ენაზე	5	პირადი და ჯგუფური დავალებები	ლექტორის მიერ შედგენილი მასალა

- გთხოვთ, დანართის სახით წარმოადგინოთ ერთ-ერთი თემის / სესიის სასწავლო მასალის სრული კომპლექტი.